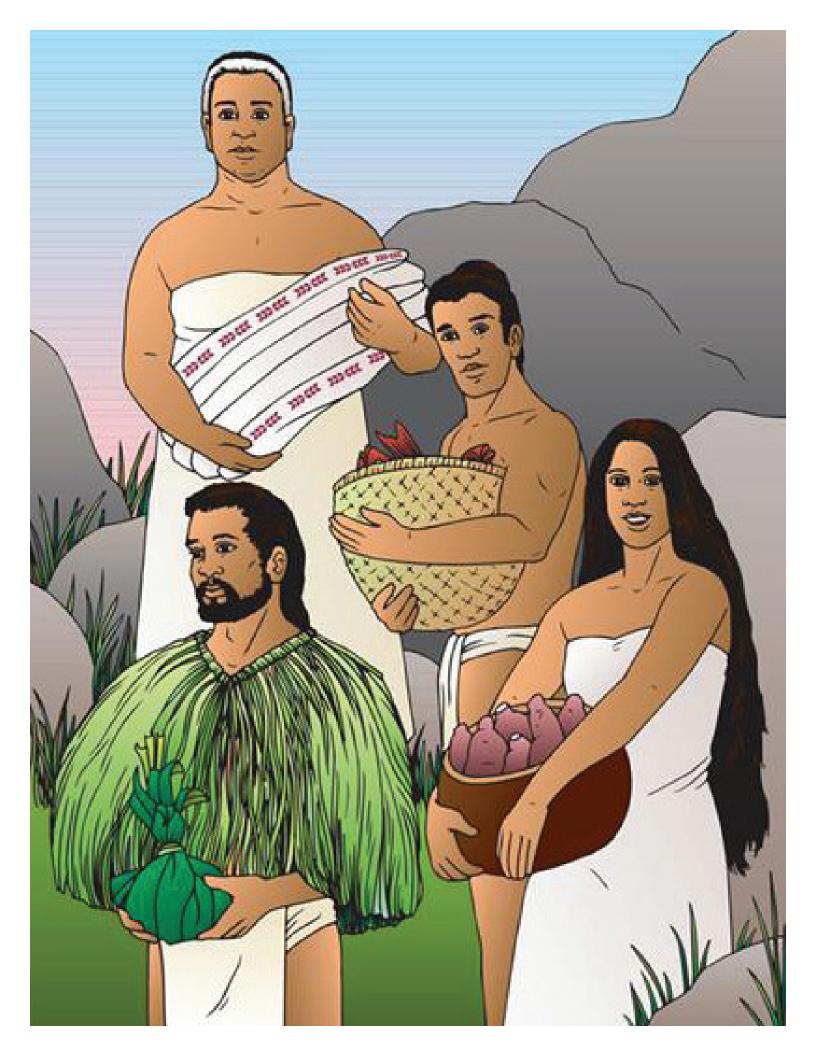




**INOA (NAME)** 



# **'OLELO HO'OLAUNA** INTRODUCTION

Aloha mai e nā pua a Pauahi!

Our kūpuna Hawaiʻi defined 'ono as: delicious, tasty, savory; to relish, crave; deliciousness, flavor, savor (nā makes it plural). This activity book is titled "Nā 'Ono" with the intention for you to recognize and embrace some of the 'ono things in your life (with yourself, your 'ohana, and surroundings).

With "Nā 'Ono", you'll also be able to learn more about and make meaning of the Hawaiian ways of kuleana, 'ike kūpuna, and mahalo. These are cultural enrichment opportunities for you to be able to grow through self- discovery, reflection, and awareness. Approach these texts and tasks with a positive mindset, have fun with them, and utilize your kanaka lens (Hawaiian way of viewing, thinking, and explaining). These pages are filled with 'ike and created with purpose. We intend for it to be a repository of knowledge and resources for you and your 'ohana.

Remember, all things are possible though our faith in Ke Akua, our trust in the ways of our ancestors, and our hope for the future generations. Mahalo to you for contributing to the vision of a thriving lāhui!

Imua!

# **'ŌLELO HO'ĀKĀKA** FURTHER INSIGHT & CLARIFICATION

#### Here are some of the big learnings that will be happening in this book.

#### **LEARNING TARGETS**

- We will be learning that we each have kuleana that is essential to the total well-being of self and 'ohana.
- We will be learning that our kūpuna were skilled at using available resources to sustain their health and well-being.
- We will be learning that expressing gratitude is an essential component of cultural practices.

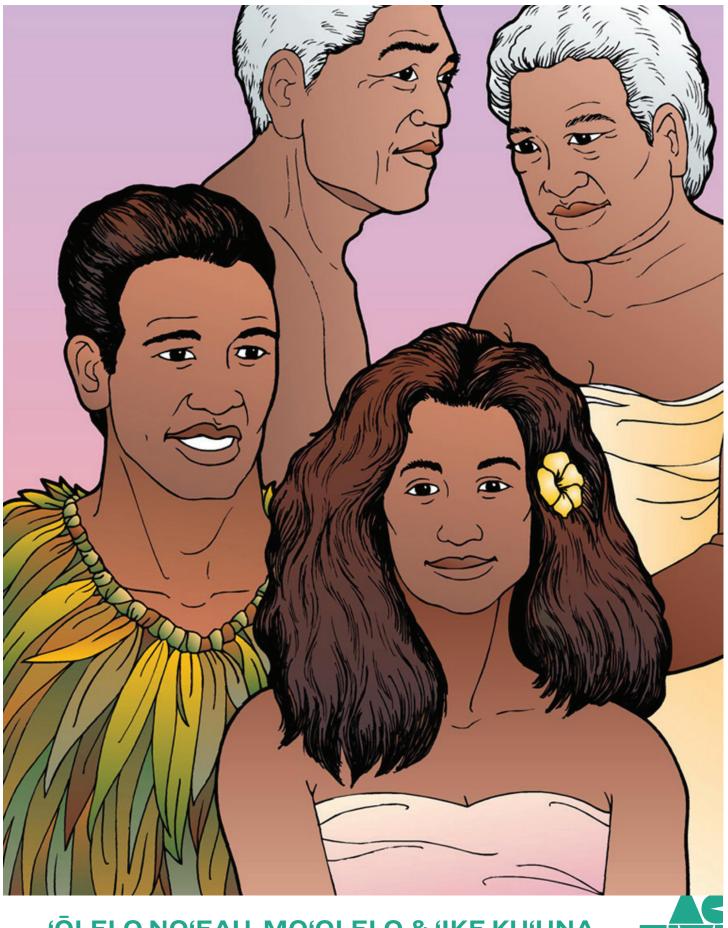
#### WHAT IS TOTAL WELL-BEING?

Well-being is being and feeling well, physically, mentally, emotionally, socially, creatively, and spiritually. It's the experience of health and happiness, social connection, engagement, and having a sense of purpose. These aspects of wellness work in tandem — a healthy mind is connected to a healthy body, and so forth. When you are well, life becomes most satisfying.

Pilikino: Physical Wellness
Na'au: Emotional Wellness
Mana'o: Intellectual Wellness
Kuleana: Responsibilities: work, school, and obligations
Pilina: Relationships/Connection/Bond
Pili 'Uhane: Spiritual Wellness

'Ōlelo No'eau are proverbs and wise sayings that are used to teach lessons and remind us today of how our kūpuna lived and the values they lived by. They teach us about people, places, *mo'olelo* (stories) and *hana ku'una* (traditions/practices) that are particular to Hawai'i. Through these 'ōlelo no'eau, we discover *ha'awina* (tasks/lessons) and learn more about our Hawai'i and the kūpuna that created and used them. We have also placed beautiful *momi* (treasures) within these pages that will add to your 'ono for life and total well-being for you and your 'ohana.





**'ŌLELO NO'EAU, MO'OLELO & 'IKE KU'UNA** WISDOM, STORIES & TRADITIONS

# PALEKANA SAFETY

#### Top 7 Kitchen Safety Tips to Learn/Teach Keiki:

- 1. 'Ohana: Always ask an adult's permission before cooking in the kitchen.
- 2. E holoi lima: Wash your hands.
- 3. Ma'ema'e: The kitchen should always be kept clean.
- 4. Use a potholder or towel to carry and hold hot items.
- 5. Practice good knife safety habits.
- 6. E nīnau: Ask before you lick, taste, or eat.
- 7. E ho'olohe a e maka'ala: Listen and be alert!



# **'UALA** SWEET POTATO

# Ola i ka 'ōhulu.

There is substance in the sprouting tubers.

'Ōlelo No'eau #2481

Said when there is a poor growth of sweet potatoes during an excessively warm summer. The broken pieces of the sweet potato sprouting among the weeds produces a few potatoes that feed the farmer and his family until a new crop is started.

### NĪNAU NANALU REFLECTION QUESTIONS

List some things you do to give yourself strength and energy, which leads to growth and feeling good.

How can you positively utilize and share your strengths?



#### MO'OLELO 'UALA SWEET POTATO STORY ("THE SWEET POTATO THIEF")

Pueo was a farmer of Kohala. Every night he worked in his 'uala patch, for the light of day blinded his eyes. He dug, he planted, and in a dry time brought water to his growing kā. With pride he saw 'uala pushing from the earth.

Then one night he saw that some of his young 'uala had been pulled and eaten. "'lole!" he thought. "That great 'lole is too lazy to make a garden for himself and comes to steal my food. I'll watch for him."

Though he watched every night, Pueo saw nothing of 'Iole. "He knows that I am watching and does his stealing somewhere else," Pueo said at last and saw his many kā grow strong and green with great 'uala pushing from the earth.

So many big 'uala! "I wonder if my storehouse can hold them all," thought Pueo happily as he came out to harvest them. He seized a big 'uala top and pulled. Up it came in a moment—a potato top but nothing more! The marks of gnawing teeth showed what had happened. Pueo pulled another potato top and still another. All the same! 'lole had tunneled under the patch and eaten all.

Sadly, Pueo filled his gourd with 'uala tops. "One meal!" he sadly thought. "Or maybe two—two meals from my fine big māla!" He built a fire and heated stones. He washed and wrapped the pieces of 'uala, packed them in the imu with hot stones, covered the imu, and went about other work.

"There is enough for two good meals!" he thought as he uncovered the imu and sniffed the good smell of roasted 'uala. But there was little there besides the smell! 'lole had come while Pueo was away. He had uncovered the imu, taken all the food but a few scraps, and carefully put back the covering. Wicked 'lole!

Pueo ate a few bits of 'uala and put the rest away thinking, "I'll have one more small meal tomorrow."

But when the next day came, the gourd was empty. That thieving 'lole had made a hole and stolen the last bits of 'uala! For Pueo nothing was left except starvation. He grew weak and hollow-eyed, too weak to hunt for roots and fern shoots. "Soon I shall die," he muttered.

It was then that 'Io visited him. "What's the matter, Pueo?" 'Io asked surprised. "You look sick."

"I am," the other answered sadly, "sick with hunger."

"Hunger? I thought you were a farmer!"

"I was. There was no better farmer in all Kohala. I had a big patch of 'uala. But who ate them all? 'Iole! That thief gnawed every 'uala. Then he opened the imu and ate. He gnawed a hole in my gourd bowl and took the last scraps.



Nothing is left for me but death."

"Why don't you kill 'lole?" 'lo asked.

"How can I, now I am so weak?"

"Come along with me," said 'lo. "I'll do the killing. You will only have to help a little." His friend's words gave Pueo new strength, so that he managed to hop along to 'lole's house.

'lole saw them and came out to welcome them. He thought his stealing was so clever that Pueo had not suspected him. Before he could say, "Aloha!" 'lo had pounced and was ready to eat him.

"Don't eat him!" Pueo shouted. "Tear him to pieces."

Hawk tore 'lole into small pieces. That is why 'iole, today, are small and why they have no love for pueo and 'io. But, they are the same thieving fellows as the big 'iole who ate Pueo's 'uala. As for Pueo, he is no longer a farmer, but a hunter of 'iole.

"The Sweet Potato Thief" adapted from a Hawaiian newspaper translated by Mary Kawena Pukui and "Folk Tales from Hawai'i" by Green.

#### HA'AWINA LESSONS & ACTIVITIES

Create a few hashtags about this moʻolelo. Write them below.

For example: #uala #sweetpotato

### COOL RESOURCE!

Checkout **www.ulumaupuanui.org** and follow them on Instagram to learn more about 'uala.



#### **'UALA RECIPE**

**'Anakala's Saleta 'Uala** (Uncle's Sweet Potato Salad) Serves about 4 people, prep time: 10 min, cook time: 20 min

#### Ingredients

- 8-10 small medium size 'uala (skin on or off is based on preference)
- 4 large eggs
- 1 1/2 cups mayonnaise
- 1 1/2 tablespoons salt and pepper
- Optional additions: finely chopped celery, shredded carrots, onions, or bacon

Please practice and refer to Kitchen Safety Tips under Palekana (Safety).

#### Directions

- 1. Boil or steam 'uala until soft (use skewer to check). Cut into <sup>3</sup>/<sub>4</sub> inch cubes.
- 2. Boil eggs, peel, and grate.
- 3. In a large bowl, gently mix 'uala, eggs, and mayonnaise.
- 4. Season with salt and pepper to taste.
- 5. Add in any desired additions.

Keep refrigerated for up to 3 days.

#### **RECIPE WRAP UP**

How did the recipe preparation go?

Who was the dish prepared for?

Did you add additional or special ingredients?

Did you use any substitutions or make any tweaks?

Post a picture of your Saleta 'Uala with #UALA and the hashtags you created from the mo'olelo, "The Sweet Potato Thief." Be sure to tag @KamehamehaSchools in your post!



# **KALO** TARO

# I komo ka 'ai i ka pa'akai.

It is the salt that makes the poi go in.

'Ōlelo No'eau #1216

Poi tastes much better with salted meats. If there is no meat, one can make a meal of poi and salt. Mahalo i ka mea loa'a. Be thankful for what you have.

### NĪNAU NANALU REFLECTION QUESTIONS

We are learning that our  $k\bar{u}puna$  were skilled at using available resources to sustain their health and well-being.

What does "be thankful for what you have" mean to you?

How do you show that you are thankful?



#### MO'OLELO KALO KALO STORY

"Hui, Gramma I'm home," Kahiapo announced as he walked into the house. His grandma doesn't like it when Kahiapo just barges in, so he makes sure to call out for her upon entering. That way she said, she won't have to start hitting him with her cane if he frightens her when he walks in. "Aia nō au ma ka lumi 'ai!"<sup>1</sup> his grandma sang back.

Kahiapo makes his way to the kitchen where his grandma is sitting at the table and picking out all of the 'ōpala<sup>2</sup> from the limu in front of her. "Pehea kou lā?"<sup>3</sup> she asked. "Oh, my day was fine gramma. I helped Kahale today pick hau for his 'ohana. They are making cordage for some demonstration at the museum."

"'Ae, 'ae, ka hana me ka hau,"<sup>4</sup> she laughs. "'O ia nō kekahi o nā lā'au Hawai'i waiwai o nā kūpuna."<sup>5</sup> Kahiapo listens as his grandma explains all she knows of the hau plant, until his stomach starts growling. "Auē nō ho'i 'oe!"<sup>6</sup> She exclaims. "You hungry?" she asked and before he could answer she brings out the bowl of poi, some poke that she had prepared earlier, some pa'akai<sup>7</sup> onions and gives him a handful of limu that she had been preparing. "'Ai 'oe i ka mea'ai a mā'ona."<sup>8</sup> Oh, how Kahiapo loved his grandma.

"Gramma, we have been learning about our genealogy today." "O ia nō?"<sup>9</sup> she asked and continued, "You know, my kūkū<sup>10</sup> Napua, used to sit all us moʻopuna<sup>11</sup> in front of her in a half-circle and feed us all poi from the 'umeke<sup>12</sup> when we were growing up. She would teach us all about the lā'au Hawai'i and how to prepare them. How to pick limu and kēia poi,"<sup>13</sup> she exclaimed.

"This kalo plant we use for poi. You can cook with the whole thing." As she talks she uses her hands to show the parts she is talking about. "Kēia lau, ka lū'au. You can use it to make laulau, or lū'au stew. 'O ka hā, 'o ka pua, you can chop it up and add it to any meal like a vegetable.<sup>14</sup> But make sure you cook the entire plant well or your throat comes all māne'o,"<sup>15</sup> she says scratching at her throat.

"O ka mākua, ke kalo nō hoʻi you can make paʻiʻai, ka poi a me . . ." She smiles as she walks to the countertop and then turns around, "ke kūlolo." She puts a few slices of the dessert in front of Kahiapo. Oh, how he loved his grandma. Kahiapo eats heartily and laughs with his grandma over his meal. She imitates her kūkū wahine by pretending to scoop up poi from her 'umeke and feeding it to Kahiapo and begins to tell him stories of his 'ohana and their talents for the rest of the evening.

<sup>1</sup> "I am in the kitchen!"

<sup>2</sup> Literally meaning trash, however in this scenario she is picking out the non-edible pieces.
<sup>3</sup> "How was your day?"

- <sup>4</sup> "Yes, yes, working with hau."
- <sup>5</sup> "That is one of the valuable Hawaiian plants of our ancestors."

6 "Oh, poor thing you!"

<sup>7</sup> Salt

<sup>8</sup> "Eat! Eat the food until you are full."



<sup>9</sup> "Really?"
<sup>10</sup> Same as tūtū or grandmother.
<sup>11</sup> Grandchildren
<sup>12</sup> Bowl
<sup>13</sup> This poi.
<sup>14</sup> Stem
<sup>15</sup> Itchy

Moʻolelo adapted from Lāʻau Hawaiʻi, Part 2 A Teachers Resource Guide, Volume Two Kamehameha Publishing, 2012

### HA'AWINA LESSONS & ACTIVITIES

What is a syllable and why should haumāna learn about it?

A syllable is also called a 'beat' and teachers often teach haumāna to identify syllables by clapping the 'beats' in words. Another way to describe a syllable is a 'mouthful' of a word. You can often find the syllables in a word if you notice when you open and close your mouth as you pronounce the word.

Haiku are short poems composed of only 3 lines. There are no more than 17 syllables. Typically, line 1: 5 syllables, line 2: 7 syllables, line 3: 5 syllables. Haiku are a creative way to share out information.

# Compose a haiku that shares how kalo contributes to the total well-being of your 'ohana.

#### A Sample Haiku:

Pa-'i-'ai, lū-'au (5 syllables) Lau-lau, Ka-lo po-ke too (7 syllables) Kū-lo-lo my fave! (5 syllables)

Your H	laiku:
--------	--------

(5 syllables)	
(7 syllables)	
(5 syllables)	
<b>Your Haiku:</b> (5 syllables)	
(7 Syllables)	
(5 syllables)	



A tanka is similar to a haiku with an additional two lines each with 7 syllables.

#### Use the table below to create your tanka about kūpuna, kalo and your total well-being.

Your Tanka: (5 syllables)	
(7 syllables)	
(7 syllables)	
(7 syllables)	
<b>Your Tanka:</b> (5 syllables)	
(7 syllables)	
(5 syllables)	
(7 syllables)	
$(7 \circ (1 \circ b \circ))$	



#### **KALO RECIPE**

#### Fried Kalo Recipe courtesy of http://www.kaukaukitchen.com/pages/recipes-kalo.htm

#### Ingredients

- Kalo
- Butter
- Salt and pepper to taste

Please practice and refer to Kitchen Safety Tips under Palekana (Safety).

#### Directions

- 1. Boil/Steam the kalo until you can pierce it with a fork.
- 2. Peel off the 'ili (skin), being careful to keep the flesh clean.
- 3. Using a sharp knife, wet the blade, then slice the corm into  $\frac{1}{2}$  inch thick rounds.
- 4. Sprinkle with ground black pepper and a little salt. Fry in butter until a crispy shell forms on the outside, and the inside is tender.
- 5. Enjoy!

### **RECIPE WRAP UP**

How did the recipe preparation go?

Who was the dish prepared for?

Did you add additional or special ingredients?

Did you use any substitutions or make any tweaks?

Post a picture of your Fried Kalo plated along with your Kalo Haiku that was created. Be sure to tag @KamehamehaSchools in your post!



# **'ULU** BREADFRUIT

# 'A'ohe 'ulu e loa'a i ka pōkole o ka lou.

No breadfruit can be reached when the picking stick is too short.

'Ōlelo No'eau #213

There is no success without preparation.

### NĪNAU NANALU REFLECTION QUESTION

Describe a situation you have experienced where this 'ōlelo no'eau had held true.

# Mai nānā i ka 'ulu o waho, 'a'ole ia nāu; e nānā nō i ka 'ulu i ke alo, nāu ia.

Never mind looking for the breadfruit a ways out, that is not for you; look at the breadfruit in front of you, that is yours.

'Ōlelo No'eau #2080

Be satisfied with what you have.

### NĪNAU NANALU REFLECTION QUESTION

Define the words *satisfied*, *'olu'olu* and *'ono* and circle similarities across each definition.

Satisfied	
'Olu'olu	
'Ono	



# E hoʻohuli ka lima i lalo.

Turn the hands down.

When the palm of the hands face down they are occupied and productive.

#### **NĪNAU NANALU** REFLECTION QUESTION

How can you apply the skills and practices of our kūpuna to our total well-being today?

#### MO'OLELO 'ULU ULU STORY

The akua Kū decided to live secretly among the kanaka as a farmer; he married and had children. He and his family lived happily until a time of terrible famine. Kū could not bear watching his children suffer and told his wife that he could deliver them from starvation, but he would have to leave them. She reluctantly agreed, and Kū said farewell and descended into the ground. His family waited there day and night, watering the ground with their tears, until suddenly a small green shoot appeared where Kū had stood. The shoot quickly grew into a tall and leafy green 'ulu tree that was laden with heavy fruit that Kū's family and neighbors gratefully ate with joy and saved them from starvation.



#### **'ULU CHIPS RECIPE**

#### Ingredients

- Hawaiian 'ulu<sup>1</sup> (half ripe)
- Coconut oil
- Sea salt

Please practice and refer to Kitchen Safety Tips under Palekana (Safety).

#### Directions

- 1. Parcook<sup>2</sup> 'ulu (cut, clean, and add to boiling water just to blanch<sup>3</sup>, drain, and dry completely).
- 2. Preheat oven to 400°F.
- 3. Slice 'ulu to about 2mm thick.
- 4. In a small bowl, dip 'ulu slices in coconut oil to coat and place on a baking pan lined with parchment paper.
- 5. Bake for 10-12 min or until golden brown.
- 6. Remove from parchment paper and sprinkle immediately with sea salt.
- <sup>1</sup> 'Ulu can be used as a substitute for potatoes in virtually any recipe. Dice and use in salads, stews, and stir-frys. Mash and serve like mashed potatoes or fry up as patties. Cut into wedges or strips and make delicious 'ulu fries. Think of 'ulu like a locally grown, healthier substitute for potato.
- <sup>2</sup> Parcook means to partially cook a food that will finish cooking at a later stage.
- <sup>3</sup> Blanching is a cooking process in which a food, usually a vegetable or fruit, is immersed briefly in boiling water for a short, timed interval, removed quickly, and finally plunged into iced water, or placed under cold running water to halt the cooking process. Blanching foods helps reduce quality loss over time.

#### **RECIPE WRAP UP**

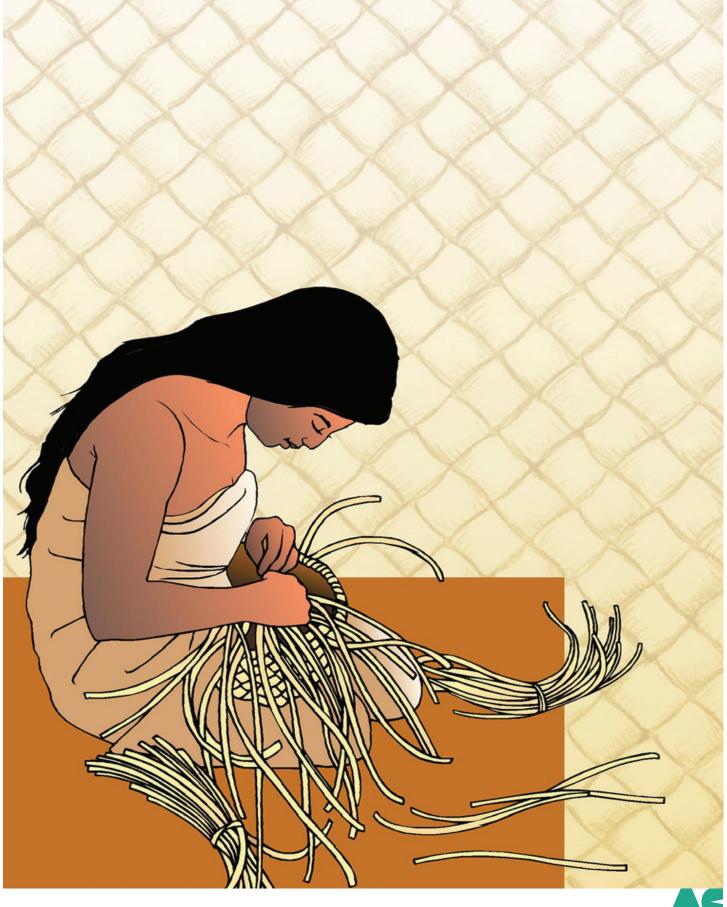
How did the recipe preparation go?

Who was the dish prepared for?

Did you add additional or special ingredients?

Did you use any substitutions or make any tweaks?





# HA'AWINA LESSONS & ACTIVITIES



# NĀ 'ONO O KE OLA WELLNESS WHEEL

#### Pahuhopu (Objective)

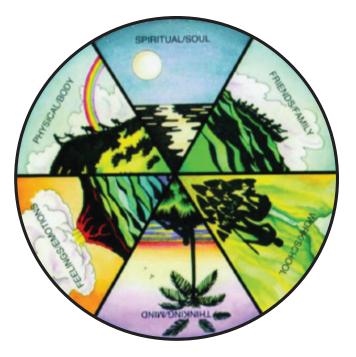
- Explore the idea of total well-being
- Identify what contributes to personal well-being
- Self-discovery: What are my individual needs?
- Personal reflection

#### Nā Pono (Materials)

- Writing utensil (pen, pencil)
- Art supplies

#### Kaʻina Hana (Procedure)

- 1. Read the descriptions below of each element of the wellness wheel.
- 2. Copy one element below into each section of the blank wheel on the next page.
- Fill each section with words or images that describe ways that you could satisfy that specific element of wellness.



- 4. Think about your life. Are you in balance? Do you do something from each element regularly, so that you can live well?
- 5. Refer to your wheel regularly as a reminder to seek balance and be well.

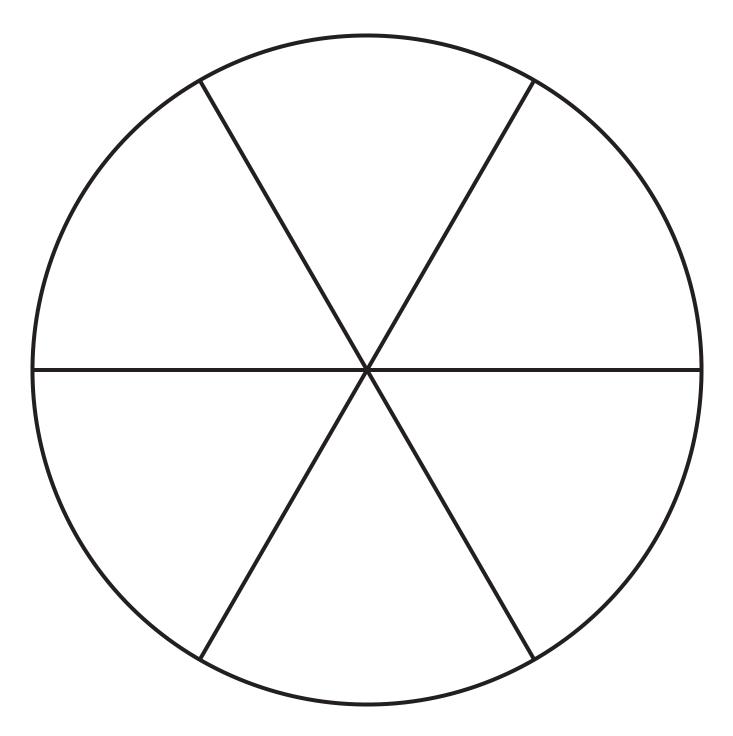
# NĀ 'ONO O KE OLA WELLNESS WHEEL

Pili 'Uhane: Spiritual/Soul
Na'au: Emotions/Feelings
Kuleana: Responsibilities at work, school, or home
Pilikino: Physical/Body
Mana'o: Thinking/Mind
Pilina: Relationships with 'ohana and friends



### NĀ 'ONO O KE OLA WELLNESS WHEEL

Complete the wellness wheel below (see instructions on previous page). This will serve as a tool to periodically self-assess your total well-being.





# KA'U MAU 'ONO MY FAVORITE THINGS

#### Pahuhopu (Objective)

- Personal reflection
- Identify things (people, places, ideas, actions, skills, abilities, and feelings) that you value as an individual
- Mahalo (gratitude) as a MINDSET

#### Nā Pono (Materials)

- Writing utensil (pen, pencil)
- Reflective attitude

#### Kaʻina Hana (Procedure)

- 1. Complete the Nā Mea Punahele table on the next page by filling in your favorite things in each box. Once all answers have been filled, cross check your list and see where within the Nā 'Ono O Ke Ola Wellness Wheel do each of your 'ono fit in.
- 2. Complete the Nā Nīnau Nanalu (Reflection Questions).



### NĀ MEA PUNAHELE

#### Fill in your Favorite Things below:

Sight	Sound	Smell	Taste/Flavor	Feeling
Color	Season	Moon Phase	Texture	Time of Day
Flower	Favorite Lyrics from a Song	Art/Craft	Animal	Expression/Slang
Place	Task/Chore	Physical Feature	Ability	Personal Trait

# NĀ NĪNAU NANALU REFLECTION QUESTIONS

What makes you happy?

Who are your favorite people and why?

What do you like to do?

What is/are something(s) you're good at?

3 things you think everyone should ALWAYS be grateful for...

1.	
2.	
З.	



# MAHALO MASTERPIECE

#### Pahuhopu (Objective)

- Personal reflection
- Mahalo (Gratitude) as a MINDSET
- Explore personal creativity and design

#### Nā Pono (Materials)

- Writing utensil (pen, pencil)
- Reflective attitude
- Miscellaneous recycled items
- Art supplies
- Open workspace
- A canvas for your art (paper, computer, etc.)
- Music (optional)

#### Kaʻina Hana (Procedure)

- Refer back to your self-reflections about your favorite things, people, and places from the Ka'u Mau 'Ono/Nā Mea Punahele section to create an artistic or creative piece on gratitude.
- 2. Select your medium. This could be a drawing, collage, 3D art piece, poem, short story, song, or dance, etc.
- 3. Make sure to use as many of the 'ono you identified in the previous pages as you can as inspiration for your art.
- 4. Let your creativity flow!



# MAU NŌ KA 'ONO MĀLA GARDEN OF RECULTIVATED INGREDIENTS

#### Pahuhopu (Objective)

- Create a garden of seasoning ingredients ('ono)
- Regrow food from scraps
- Self-sufficiency and contribution
- Foster a practice of 'ike kūpuna (Keō mau: sustainability) with the intention of maximizing and preserving available resources

\*These are also forms of the Hawaiian practices of kuleana and mahalo.

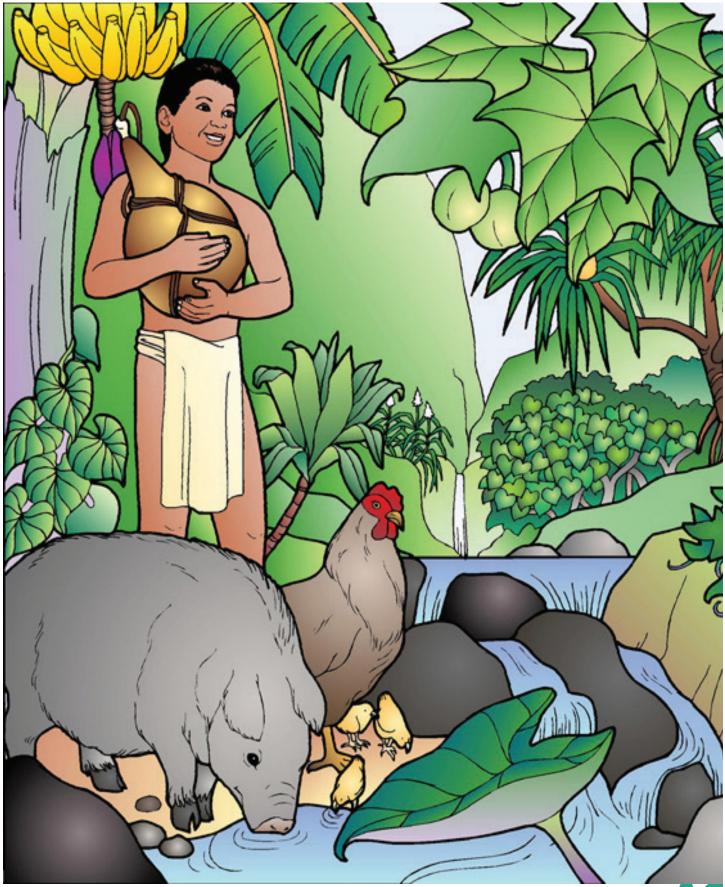
#### Nā Pono (Materials)

- Shallow cup, bottle, or dish
- Food scraps (Examples: garlic cloves, onion bottoms, green onion bottoms, ginger fingers, chili peppers, etc.)
- Water
- Container in a variety of sizes and depths (Examples: pakini (bucket), pot/planter, juice/milk cartons)
- Potting soil

#### Ka'ina Hana (Procedure)

- 1. Find a place at home (inside or outside) that has lots of indirect sunlight most of the day.
- 2. Sprout scraps by placing in shallow dish of water. This may take a few days depending on the plant.
- 3. Once sprouted, fill <sup>3</sup>/<sub>4</sub> of a container with potting soil and plant the spouted plant.
- 4. Continue to water and care for your mala.





**NĀ 'ONO 'OHANA & LEKAPĪ** FAMILY WISDOM & RECIPES



FILL IN YOUR 'OHANA'S LAST NAME FAMILY'S WISDOM

#### Pahuhopu (Objective)

- Strengthen relationships and connections with 'ohana
- Strengthen your sense of kuleana (responsibility)
- Compile family favorite recipes, memories/mo'olelo, and capture 'ohana wisdom

#### **Nā Pono** (Materials)

- Writing utensil (pen, pencil)
- Someone from your 'ohana to interview

#### Ka'ina Hana (Procedure)

- 1. Reach out to an 'ohana member. This could be a kūpuna or mākua (includes aunties, uncles, cousins, hānai, etc.).
  - This may be done via an in-person visit, a phone call, or through a video chat.
  - Start with someone from the older generation, and work your way down to younger mākua, etc.
- 2. Talk to them about what you have learned about well-being and the concept of 'ono.
- 3. Ask if they would be willing to answer a few questions and share a recipe with you.
- 4. Ask them questions on pages 29, 31, and 33 and capture their responses.
- 5. Use the 'Ohana Recipe pages on pages 30, 32, and 34 to capture their recipes.
- 6. Family knowledge is precious. Save these to share with future generations.



### LA 'ANA EXAMPLE #1

Wahi a <b>Aunty Kaui</b>	Place of Birth <b>Kohala</b>
Age <b>68</b>	Pilina <b>Grand-Aunt</b> (Dad's side/Tutu's sister)

- Good for when you busy, just throw in the kine oven and let 'um go (quickie recipe).
- Great for beginners.
- Your kids should be helping with kuleana of the hale, doing chores and preparing meals. Life skills people! Oh, you no like make hopeless kids. And if you do; don't bring 'um here.

#### What is something you know now, that you wish you had learned sooner in life?

That wanting something is not the same as seeing it's waiwai.

#### Mana'o a ka Imi (Recorder's Note):

Mic. drop!!!!!!

Recipe Name: **Moa Moloā** Serves: **Family** Prep time: **5 min** Cook time: **Till pau** 

#### Ingredients

- Chicken thighs (bone-in, skin-on)
- Garlic salt

#### Directions

- 1. Preheat oven to 350°F.
- 2. Line a pan with foil and put the chicken skin side up (chicken pieces can be overlapped because the chicken pieces will shrink).
- 3. Season both sides of the chicken pieces with a generous amount of garlic salt.
- 4. Cook till all the oil and liquid is pau and chicken is golden and crispy.



### LA 'ANA EXAMPLE #2

# Wahi a Kumu FabulousPlace of Birth Kaua'iAge 25Pilina Favorite Kumu @ Ke Kula o ke kuana 'lke Hawai'i

- Budget friendly, pā'ina/potluck winner
- Interchangeable: 'uala, 'ulu and kalo (pa'i'ai)

#### What is something you know now, that you wish you had learned sooner in life?

There's a criteria to becoming a critic; one must first master the ability to create and contribute before one is qualified to critique... and always carry extra pareo and a pair of underwear.

Recipe Name: **Laniali'i Fritters** Serves: **Tribe** Prep time: **30 min** Cook time: **Till GOLDEN** 

#### Ingredients

- 'l'o (tuber) interchangeable ('uala, 'ulu, and kalo (pa'i'ai))
- 1 can corned beef (vegetarian substitute: roasted veggies)
- 1 egg
- 1 packet garlic butter instant mashed potatoes
- 1 cup fine panko (white bread crumbs)
- Onion (optional)
- Oil to fry

#### Directions

- 1. Boil 'i'o until soft but not too mushy.
- 2. Mix 'i'o with corned beef and egg (same as making corned beef hash patties).
- 3. Instead of making patties with the mix, shape mixture into small pūpū-sized balls.
- 4. Coat lightly in panko and contents of instant mashed potato packet.
- 5. Fry in wok till golden brown; drain excess oil.



#### **NĀ 'ONO 'OHANA #1**

Wahi a		Age	Place of Birth
(Acco	rding to: name of 'ohana member)		
Pilina			
	(Connection/relation to seeker. Exar	mple: Grandparent	r, aunt/uncle, cousin, hānai, etc.)
'lmi a 'ohi 'ia e_		Age	
	(Sought out and gathered/collected by: name of person recording)		

# **NĀ MOMI 'ONO** DELICIOUS PEARLS

Favorite food from the 'āina? Mauka (uplands)? Makai (ocean/shoreline)?

What is something you ate a lot of growing up that you don't eat much of now? Why?

What is something you know now, that you wish you had learned sooner in life?

What is a home remedy you grew up using?



#### **'OHANA RECIPE #1**

RECIPE NAME: Serves:

Prep time:

Cook time:

Ingredients:

Please practice and refer to Kitchen Safety Tips under Palekana (Safety).

Directions:

#### **RECIPE WRAP UP**

How did the recipe preparation go?

Who was the dish prepared for?

Did you add additional or special ingredients?

Did you use any substitutions or make any tweaks?

Other mana'o?



#### **NĀ 'ONO 'OHANA #2**

Wahi a		Age	Place of Birth
(Accc	rding to: name of 'ohana member)		
Pilina			
	(Connection/relation to seeker. Exar	nple: Grandparent	, aunt/uncle, cousin, hānai, etc.)
'Imi a 'ohi 'ia e		Age	
	(Sought out and gathered/collected by: name of person recording)		

# **NĀ MOMI 'ONO** DELICIOUS PEARLS

Favorite food from the 'āina? Mauka (uplands)? Makai (ocean/shoreline)?

What is something you ate a lot of growing up that you don't eat much of now? Why?

What is something you know now, that you wish you had learned sooner in life?

What is a home remedy you grew up using?



#### **'OHANA RECIPE #2**

RECIPE NAME: Serves:

Prep time:

Cook time:

Ingredients:

Please practice and refer to Kitchen Safety Tips under Palekana (Safety).

Directions:

#### **RECIPE WRAP UP**

How did the recipe preparation go?

Who was the dish prepared for?

Did you add additional or special ingredients?

Did you use any substitutions or make any tweaks?

Other mana'o?



#### **NĀ 'ONO 'OHANA #3**

Wahi a	/	Age	Place of Birth
(Ac	cording to: name of 'ohana member)		
Pilina			
	(Connection/relation to seeker. Exam	ple: Grandparent	, aunt/uncle, cousin, hānai, etc.)
'lmi a 'ohi 'ia e	2 /	Age	
	(Sought out and gathered/collected by: name of person recording)		

# **NĀ MOMI 'ONO** DELICIOUS PEARLS

Favorite food from the 'āina? Mauka (uplands)? Makai (ocean/shoreline)?

What is something you ate a lot of growing up that you don't eat much of now? Why?

What is something you know now, that you wish you had learned sooner in life?

What is a home remedy you grew up using?



#### **'OHANA RECIPE #3**

RECIPE NAME: Serves:

Prep time:

Cook time:

Ingredients:

Please practice and refer to Kitchen Safety Tips under Palekana (Safety).

Directions:

#### **RECIPE WRAP UP**

How did the recipe preparation go?

Who was the dish prepared for?

Did you add additional or special ingredients?

Did you use any substitutions or make any tweaks?

Other mana'o?



#### **'ONO KAONA** PLAYLIST

Track 1	All Around – Surface
Track 2	For The Lāhui - Josh Tatofi
Track 3	E Ala Ē- IZ
Track 4	Hiʻilawe - Gabby Pahinui -
Track 5	Keiki's Eye- Randy Lorenzo
Track 6	Black Pot- Liko Martin
Track 7	Fish & Poi -Sean Na'auao
Track 8	Kaulana Nā Pua - Hawai'i All Star Band
Track 9	E Nā Kini – Dennis Kamakahi
Track 10	Hōlei - Cody Pueo Pata
Track 11	Proud As The Sun – Kimie Miner
Track 12	I Call Him Lord - Nā Palapalai
Track 13	Eia Ke Aloha – Kainani Kahaunaele
Track 14	Hawaiian Lands – Bruddah Waltah & Island Afternoon
Track 15	Aloha Hawaiʻi Kuʻu One Hānau Ē - Natalie Ai Kamauʻu
Track 16	Huki 'la - 'Ai Pōhaku
Track 17	Ahulili – Willie K & the Makaha Sons
Track 18	Ka 'Uluwehi O Ke Kai – Kekuhi
Track 19	The Best Thing That Ever Happened To Me – Kaleo O Kalani
Track 20	Take Me Back – Ata Damasco

### PAPA KŪMOLE WORK CITED

#### Books

- Pukui, Mary Kawena and Caroline Curtis. *Tales of the Menehune*. Honolulu: Kamehameha Schools Press, 1994.
- Pukui, Mary Kawena. 'Ōlelo No'eau: Hawaiian Proverbs & Poetical Sayings. Honolulu: Bishop Museum Press, 1997.

#### Websites

- www.kaukaukitchen.com
- www.safetyforkidsinthekitchen.com
- www.phonicbooks.co.uk/2019/03/12/what-is-a-syllable/
- vwww.ulumaupuanui.org



#### **Board of Trustees**

Lance Keawe Wilhelm, *Chairman* Robert K.W.H. Nobriga, *Vice Chairman* Elliot Kawaihoʻolana Mills, *Secretary/Treasurer* Micah Alika Kāne Crystal Kauilani Rose

#### **Chief Executive Office**

Livingston "Jack" Wong Executive Leadership

#### **Executive Leadership**

Darrel R. Hoke Executive VP of Administration

Kevin N. Cockett VP of Communications and Chief Communications Officer

> Kā'eo Duarte VP of Community Engagement and Resources

Timothy Slottow Executive VP of Finance and Chief Financial Officer

> Wai'ale'ale Sarsona VP of Hi'ialo

John Komeiji VP of Legal Services and General Counsel

Lauren S. Nahme VP of Strategy and Transformation

M. Kāhealani Nae'ole Wong Kamehameha Schools Hawai'i Po'o Kula

Taran Chun Kamehameha Schools Kapālama Po'o Kula

Scott Parker Kamehameha Schools Maui Po'o Kula

